

# 華僑日報

中華民國六十七年六月廿四日 星期四

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
廣告部：二二二三  
發行部：二二二四  
印刷部：二二二五

## 美不撤除在台北建立防衛網

## 改善外交關係

### 周恩來歡宴美記者明表示

【中央社訊】周恩來總理於今日下午在人民大會堂，設宴招待美國記者，並與他們舉行座談。周恩來總理在座談中，對美國記者所提之問題，一一予以解答。他強調，中國政府對美國改善外交關係，持開放態度，但前提是美國必須撤除在台北之防衛網。周恩來總理表示，中國政府希望美國能採取實際行動，以顯示其改善中美關係之誠意。

## 日自民黨選定 訪問大陸代表

【中央社訊】日本自由民主黨今日選定訪問中國大陸之代表團成員。該代表團將由該黨主席福田繁雄率領，成員包括該黨之重要議員。福田主席表示，此次訪問旨在加強日中兩國之友好關係，並促進兩國間之經貿合作。他強調，日本自民黨將致力於推動兩國關係之正常化。

## 王蓬大使返國 履新時利赴內

【中央社訊】駐日大使王蓬於今日結束其在日之任期，返回台灣。王大使在任期間，積極推動日台關係之發展，並加強與日本各界之交流。他將於近日內赴內政部履新。王大使表示，他將繼續關注日台關係之發展，並為台灣之國際地位之提升而努力。

## 日自民黨選定 訪問大陸代表

【中央社訊】日本自由民主黨今日選定訪問中國大陸之代表團成員。該代表團將由該黨主席福田繁雄率領，成員包括該黨之重要議員。福田主席表示，此次訪問旨在加強日中兩國之友好關係，並促進兩國間之經貿合作。他強調，日本自民黨將致力於推動兩國關係之正常化。



【中央社訊】日本自由民主黨今日選定訪問中國大陸之代表團成員。該代表團將由該黨主席福田繁雄率領，成員包括該黨之重要議員。福田主席表示，此次訪問旨在加強日中兩國之友好關係，並促進兩國間之經貿合作。他強調，日本自民黨將致力於推動兩國關係之正常化。

【中央社訊】日本自由民主黨今日選定訪問中國大陸之代表團成員。該代表團將由該黨主席福田繁雄率領，成員包括該黨之重要議員。福田主席表示，此次訪問旨在加強日中兩國之友好關係，並促進兩國間之經貿合作。他強調，日本自民黨將致力於推動兩國關係之正常化。

### 嘉輝大廈

九九年期  
九九年期  
九九年期

### 匯業聯合發展有限公司

匯業基金  
每五百單位港幣五百七十元正

### BOAC VCIO

星馬泰聯遊團  
全十二天  
星馬泰聯遊團

### 海景樓

一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜  
一次付款 特價八折 分期九折  
九仟餘入伙

### 鴻安大廈

特價九折 七月入伙  
餘款數層 欲購從速

### 太子道

即日開始預售  
預售期內九折  
每單位1.139呎

### ICT

備有完整財務計劃  
附屬公司：美國大西洋保險有限公司  
地產投資：瑞士別墅

### 安豐大廈

內部裝修 快將入伙  
四面單邊 獨立水電

### 福昌樓

三成入伙  
由二萬餘元至五萬餘元  
旺舖每尺只售百餘元起



# 十年談判一旦成功

## 六國支持英國加入共同市場

### 英提出四項建議與六國妥協

【本報訊】英法美蘇德意六國，於昨(廿三)日在巴黎舉行會議，討論英國加入共同市場問題。會議由法方主持，英方代表在會上提出四項建議，與六國妥協。據悉，英方建議包括：(一)英國將以平等地位加入共同市場，不享有特權；(二)英國將遵守共同市場的各項規則；(三)英國將與六國共同制定共同市場的未來發展計劃；(四)英國將與六國共同維護共同市場的穩定與繁榮。六國代表對英方建議表示理解，並表示將與英方共同努力，使英國早日加入共同市場。

## 英蘇互相驅逐外交人員出境

### 影響兩國正在蘇聯舉行的談判

【本報訊】英蘇兩國，因外交人員出境問題，互相驅逐外交人員出境。據悉，英方於昨(廿三)日將一名蘇聯外交人員驅逐出境，而蘇方亦於同日將一名英國外交人員驅逐出境。此舉被視為兩國關係惡化的信號，並可能影響兩國正在蘇聯舉行的談判。

## 英加入共同市場與香港

【本報訊】英國加入共同市場後，對香港之影響，引起各界關注。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國建立更緊密的經濟聯繫，這將有利於香港作為英國在亞洲之貿易樞紐地位。然而，亦有觀點認為，英國加入共同市場後，將導致英國對香港之政策發生變化，進而影響香港之經濟發展。目前，各方正就此問題進行廣泛討論。

## 兩報刊載戰密件

### 美政府準備與兩報妥協

【本報訊】美政府準備與兩報妥協，以解決兩報刊載戰密件問題。據悉，美政府已與兩報達成初步協議，將撤銷對兩報之指控，並允許兩報繼續刊載相關內容。此舉被視為美政府對新聞自由之尊重，並有助於緩解兩報與政府之間的緊張關係。

## 整肅中共幹部

### 鞏固統治權力

【本報訊】中共政府正整肅幹部，以鞏固其統治權力。據悉，中共政府已下令對一批涉嫌貪污、受賄及玩忽職守的幹部進行嚴懲。此舉旨在向其他幹部發出警告，並顯示政府對反腐敗之決心。

## 郵報拒絕

### 安協建議

【本報訊】郵報拒絕安協建議，表示將繼續關注相關問題。據悉，郵報在收到政府之安協建議後，表示該建議未能滿足其對新聞自由之要求，因此拒絕接受。郵報表示，將繼續關注相關問題，並呼籲政府尊重新聞自由。



## 英國加入共同市場

### 歐洲經濟形勢突變

【本報訊】英國加入共同市場，將對歐洲經濟形勢產生重大影響。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國建立更緊密的經濟聯繫，這將有利於歐洲經濟之發展。然而，亦有觀點認為，英國加入共同市場後，將導致歐洲經濟形勢發生突變，進而影響歐洲各國之經濟發展。

## 尼克遜與顧問

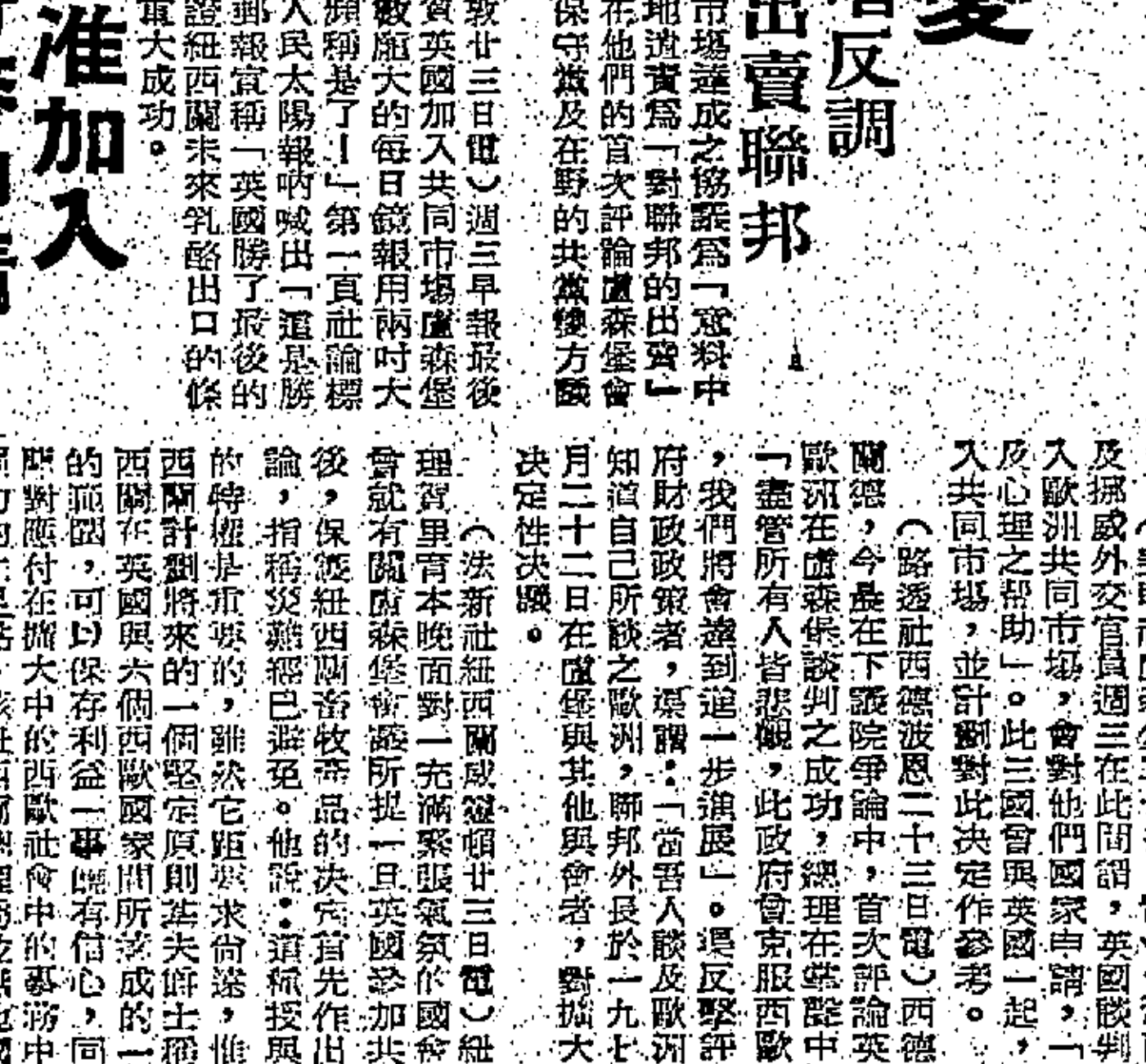
### 密商善後辦法

【本報訊】尼克遜總統正與顧問密商善後辦法，以應對當前局勢。據悉，尼克遜總統已召集多位顧問，就當前局勢進行深入討論，並制定相應之應對策略。此舉旨在確保政府能夠及時、有效地應對各種挑戰。

## 魯斯福訓令國務院

### 立即做低吳廷琰

【本報訊】魯斯福總統訓令國務院，立即做低吳廷琰。據悉，魯斯福總統已下令國務院，對吳廷琰之政策進行重新評估，並要求其採取更務實之態度。此舉旨在顯示政府對吳廷琰政策之不滿，並呼籲其進行調整。



## 美報刊登密件

### 打擊南越政府

【本報訊】美報刊登密件，旨在打擊南越政府。據悉，美報已刊登一批關於南越政府之密件，揭露其內部之種種醜聞與矛盾。此舉旨在削弱南越政府之信譽，並顯示美國對南越政府之不滿。

## 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：(一)英國加入共同市場，歐洲經濟形勢突變；(二)尼克遜與顧問密商善後辦法；(三)魯斯福訓令國務院，立即做低吳廷琰；(四)美報刊登密件，打擊南越政府；(五)今日本報新聞精華。

## 印度女中豪傑

【本報訊】印度女中豪傑，在國際比賽中取得優異成績。據悉，該名女中豪傑在國際比賽中表現出色，為印度爭得了榮譽。此舉不僅展示了印度體育事業之發展，也為印度女中豪傑之崛起奠定了基礎。



# 澳洲儲備銀行否認

## 澳元兌英鎊將採浮動匯率

### 英聯邦取銷特惠稅 澳紐產將轉輸日

【中央社倫敦廿三日電】英聯邦儲備銀行廿三日發表聲明，否認澳元兌英鎊將採浮動匯率之傳聞。聲明指出，英聯邦儲備銀行目前正密切注意澳元匯率之動向，但尚未決定是否採行浮動匯率。聲明並稱，英聯邦儲備銀行將根據其對澳洲經濟之評估，決定是否採行浮動匯率。

## 泰國參謀總長表示

### 加強邊防戒備 防止共軍襲擊

【中央社曼谷廿三日電】泰國參謀總長廿三日表示，泰國政府已決定加強邊防戒備，以防止共軍襲擊。參謀總長指出，泰國政府將採取必要措施，以確保邊境安全。參謀總長並稱，泰國政府將密切注意共軍之動向，並隨時準備採取行動。

## 澳洲名化學師

### 新法製成香水

【中央社悉尼廿三日電】澳洲名化學師廿三日表示，他已發明一種新法製成香水。化學師指出，這種新法製成香水之過程簡單易行，且能製成各種不同之香味。化學師並稱，他已將這種新法製成香水之技術申請專利。

## 查調長部防國菲

### 件事殺屠大島岷

【中央社馬尼拉廿三日電】菲律賓國防部長廿三日表示，他已下令查調長部防國菲。國防部長指出，他已下令查調長部防國菲，以確定是否發生了屠殺事件。國防部長並稱，他已下令查調長部防國菲，以確定是否發生了屠殺事件。

## 英女量十二歲

### 竟懷懷孕墮胎

【中央社倫敦廿三日電】英女量十二歲，竟懷懷孕墮胎。據悉，這名十二歲之英女，是在倫敦一家醫院墮胎。據悉，這名十二歲之英女，是在倫敦一家醫院墮胎。據悉，這名十二歲之英女，是在倫敦一家醫院墮胎。

## 因受影迷贈款

### 日女星退出影壇

【中央社東京廿三日電】日女星因受影迷贈款，退出影壇。據悉，這名日女星，是在東京一家醫院墮胎。據悉，這名日女星，是在東京一家醫院墮胎。據悉，這名日女星，是在東京一家醫院墮胎。

## 賴爾德下月訪日

### 商美日安全問題

【中央社華盛頓廿三日電】賴爾德下月訪日，商美日安全問題。賴爾德將於下月訪問日本，並與日本首相會談。賴爾德將就美日安全問題與日本首相會談。賴爾德並稱，他將就美日安全問題與日本首相會談。



### 巧華燈飾

香港歐美澳洲四十餘名廠精選獨家經售

新型燈飾五千餘款 適應各種照明設計

每週新貨抵港

### 敢稱東南亞最大燈飾中心

### HOWAH LAMPS

購 覽臨本行港九最大陳列室選購。

香港 灣仔告士打道 80-82號 常安大廈 電話：樓下H-726148 三樓H-721066

九龍 尖沙咀彌敦道28-32號 永安大樓地庫 電話：K-675474 K-675476

巧華洋行有限公司

營業時間：九時半至下午六時半 星期日休息



### 久咳

嗽咳滅消 決解底徹

藥效之威權是 效功之到獨有



### THE GREAT BARRIER REEF

下期獻映

本片榮獲 奧斯卡獎

命片每幽底深益  
得時影搜入佳  
來博影秘尋海片  
得來博影秘尋海片



### 肉林蕩女

The Rage Within

### 吸血殭屍

DRACULA



### THE GREAT BARRIER REEF

下期獻映

本片榮獲 奧斯卡獎

命片每幽底深益  
得時影搜入佳  
來博影秘尋海片  
得來博影秘尋海片







本港新聞

# 市民無須恐慌

## 預防當適須只冒感性行流前目付應

【本報訊】衛生局昨日表示，目前本港流行性感冒的流行，市民無須恐慌，只要採取適當的預防措施，即可避免感染。衛生局指出，目前本港的流行性感冒，是由一種名為「A型」的病毒引起的。這種病毒在過去幾年中，曾多次在本港流行，但市民只要採取適當的預防措施，即可避免感染。衛生局建議市民，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與病人接觸。此外，市民還應注意環境衛生，保持室內空氣流通，並定期消毒。衛生局表示，目前本港的流行性感冒，並未有擴大的跡象，市民無須恐慌，只要採取適當的預防措施，即可避免感染。

# 中巴得免繳專利稅

## 乘客希望做好服務

【本報訊】中巴公司昨日表示，根據政府財政司的決定，中巴公司得免繳專利稅。財政司表示，中巴公司是一家公共交通工具，其業務性質與一般商業公司不同，因此得免繳專利稅。中巴公司對此表示歡迎，並表示將把節省下的資金，用於改善服務，為乘客提供更好的服務。中巴公司表示，目前其服務已得到乘客的肯定，並表示將繼續努力，為乘客提供更好的服務。

# 警方有效控制非法組織

## 三合會人馬無大增跡象

【本報訊】警方昨日表示，目前三合會的人馬並無大增跡象，警方已能有效控制非法組織。警方指出，目前三合會的人馬，多集中在一些傳統行業，如賭博、高利貸等。警方表示，目前三合會的人馬，並無大增跡象，警方已能有效控制非法組織。警方表示，目前三合會的人馬，多集中在一些傳統行業，如賭博、高利貸等。警方表示，目前三合會的人馬，並無大增跡象，警方已能有效控制非法組織。

# 近年的職業意外

## 僱主多已購保險

【本報訊】勞工處昨日表示，近年的職業意外，僱主多已購保險。勞工處指出，目前僱主多已購保險，以保障僱員的安全。勞工處表示，目前僱主多已購保險，以保障僱員的安全。勞工處表示，目前僱主多已購保險，以保障僱員的安全。

# 酬賓

## 最高享受大衆

消費彩虹十天  
二、四八〇元



### 芝柏表囊括前五名

芝柏表在瑞士天文台官方公佈的測試中，榮獲第一、二、三、四、五名。芝柏表以其精湛的工藝和卓越的性能，贏得了全球鐘表愛好者的讚賞。

# 紐雪德天文台官式公佈

## 芝柏表榮獲第一、二、三、四、五名

世界上最精於計時的瑞士人，他們憑什麼來決定何者是瑞士最佳的手表？這答案是：他們以紐雪德天文台每年所公佈的手表準確比賽結果為依據。該天文台為瑞士報導標準時間並進行世界上最徹底及嚴格的手表試驗。該台所進行的試驗水平一向極高，但最近的比賽新例比前更為嚴格，其中包括使手表經一連九天的長期考驗，受到手表所會遭遇的各種嚴酷環境如溫度劇烈變強、震動及磁場影響等。以往的比賽是由表廠自行交出特製品參加，但現在首次由天文台職員在廠內隨意挑選供日常用的製品，取返紐雪德天文台作試驗。

- 第一名：芝柏表
- 第二名：芝柏表
- 第三名：芝柏表
- 第四名：芝柏表
- 第五名：芝柏表

由此可知用芝柏表為閣下計時無疑是最足信賴，因為紐雪德天文台的官式公佈就是最佳的鐵證。



服務站：香港畢打街吉羅士打行地下·九龍香港大酒店商場七星公司

# 廿九期獎券

## 已售出七十餘萬張

【本報訊】廿九期獎券，昨日已告售罄。據悉，該期獎券共售出七十餘萬張，銷路極佳。獎券中心表示，將繼續發行新期獎券，以滿足廣大市民的需求。此外，獎券中心還表示，將加強對獎券銷售的監管，確保獎券的公平性和透明度。

# 星期日裝卸貨物收費

## 定七月一日廢除

【本報訊】星期日裝卸貨物收費，將於七月一日正式廢除。這項政策的實施，旨在減輕貨主的負擔，並促進貨運業的發展。貨運業協會對此表示歡迎，並表示將加強對貨運業的監管，確保貨運業的健康發展。

### 四創新線

特價遊日  
旅遊家線旅遊新線  
旅遊家線旅遊新線  
旅遊家線旅遊新線

### 東京佳麗大酒店

「東京佳麗」酒店  
「東京佳麗」酒店  
「東京佳麗」酒店











本港新聞

港九新界各區小販研究委會獲准註冊

七月六日開大會選舉首屆職員  
【本報訊】港九新界各區小販研究會，經向政府申請註冊，業已獲准。該會定於七月六日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心舉行成立大會，並選舉首屆職員。該會之宗旨，在於研究小販之生活，改善其福利，並向政府提出建議，以減輕小販之負擔。該會之會員，包括各區小販之代表，以及社會人士。該會之成立，將有助於小販之團結，並提高其在社會之地位。

吳七師本週六講一切如來全身舍利咒

【本報訊】吳七師定於本週六（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行講座，講題為「一切如來全身舍利咒」。吳師將向信眾講解此咒之功德，並指導信眾如何修持。此咒為佛教之重要咒語之一，具有不可思議之功德。信眾若能修持此咒，可獲福無量。吳師之講座，將由該會之職員主持，歡迎各界人士參加。

一日間交通意外 港九新界廿七宗

【本報訊】據警方統計，昨日（七月五日）港九新界共發生交通意外廿七宗，其中傷人三宗，傷車廿四宗。警方表示，昨日之交通意外，多因駕駛者疏忽所致。警方呼籲駕駛者應小心駕駛，遵守交通規則，以減少交通意外之發生。警方並表示，將加強對交通意外之調查，以找出意外之原因，並採取措施防止類似意外之再次發生。

推廣用港貨運動 廠商會歌唱比賽

【本報訊】香港廠商聯合會為推廣用港貨運動，特舉辦「廠商會歌唱比賽」。該比賽旨在鼓勵廠商及僑胞愛用港貨，並提高港貨之知名度。比賽之主題為「愛用港貨」，歡迎各廠商及僑胞踴躍參加。比賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。廠商會表示，將繼續推廣用港貨運動，以支持本地經濟之發展。

保良局助養局 各善長不斷響應

【本報訊】保良局助養局為協助貧苦兒童，特舉辦「助養計劃」。該計劃旨在為貧苦兒童提供教育及生活津貼，以幫助他們完成學業。各善長對該計劃響應熱烈，紛紛捐款支持。保良局表示，將繼續推廣助養計劃，以幫助更多貧苦兒童。保良局並表示，將加強對助養計劃之宣傳，以吸引更多善長參加。

夏令盂華人足球聯賽 今午盛大揭幕

斯達巴對首飾 漢英迎擊公民  
【本報訊】夏令盂華人足球聯賽，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

今午盛大揭幕

【本報訊】夏令盂華人足球聯賽，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

今日首先舉行集訓

【本報訊】夏令盂華人足球聯賽，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

下午八時半於伊館鳴哨

【本報訊】夏令盂華人足球聯賽，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

街坊青年角會聯辦

【本報訊】街坊青年角會聯辦，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

星島征美大軍 今午啟程出發

【本報訊】星島征美大軍，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行啟程儀式。該大軍將前往美國，參加一項國際足球比賽。該比賽旨在促進國際足球之發展，並提高國際足球之水平。大軍之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣國際足球運動，以支持本地足球之發展。

青漢騰冠軍

【本報訊】青漢騰冠軍，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

今日飛抵港

【本報訊】今日飛抵港，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

青年會同人

【本報訊】青年會同人，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

東方又勝消防

【本報訊】東方又勝消防，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

花墟足球護級殊死戰 東方奮挫消防

【本報訊】花墟足球護級殊死戰，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

青年盃水球

【本報訊】青年盃水球，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

泰國足球隊 今日飛抵港

【本報訊】泰國足球隊，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

香港足球總會 定期週末開幕

【本報訊】香港足球總會，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

青年會主辦 傷殘人士游泳比賽

【本報訊】青年會主辦，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

星島遠征前夕 埔頭夜戰南華 各勝一球扳平

【本報訊】星島遠征前夕，埔頭夜戰南華，各勝一球扳平。該比賽旨在促進國際足球之發展，並提高國際足球之水平。比賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣國際足球運動，以支持本地足球之發展。

青年會主辦 傷殘人士游泳比賽

【本報訊】青年會主辦，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

東方又勝消防

【本報訊】東方又勝消防，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

青年會同人

【本報訊】青年會同人，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。

東方又勝消防

【本報訊】東方又勝消防，定於今日（七月六日）下午二時，在灣仔會議中心舉行揭幕儀式。揭幕戰由斯達巴隊對首飾隊。此外，漢英隊將迎擊公民隊。該聯賽旨在促進華人足球之發展，並提高華人足球之水平。聯賽之獎金優厚，並設有獎狀以資鼓勵。主辦單位表示，將繼續推廣華人足球運動，以支持本地足球之發展。



本港新聞

何氏宗親總會舉辦  
中學生演講比賽

中學生及廿歲以下青年，不論姓氏均歡迎參加。即日起接受報名至八月六日截止，八月十日比賽。優勝者將獲遊新界兩次，另有獎金。

（通訊）何氏宗親總會，為弘揚中華文化，增進中學生對祖國之認識，特舉辦中學生演講比賽。凡中學生及廿歲以下青年，不論姓氏均歡迎參加。即日起接受報名至八月六日截止，八月十日比賽。優勝者將獲遊新界兩次，另有獎金。

九龍西區扶輪社義映「庭院深深」  
籌募社會服務經費

楊李湘雲全副座座成績美滿

（通訊）九龍西區扶輪社，為籌募社會服務經費，特於七月二十五日（星期日）晚，在「庭院深深」義映。楊李湘雲全副座座成績美滿。

觀塘區青少年  
暑期活動開幕

（通訊）觀塘區青少年暑期活動，於七月二十五日（星期日）晚，在「庭院深深」義映。楊李湘雲全副座座成績美滿。

東莞同鄉會慰問  
青松仙觀老鄉親

（通訊）東莞同鄉會，為慰問青松仙觀老鄉親，特於七月二十五日（星期日）晚，在「庭院深深」義映。楊李湘雲全副座座成績美滿。

三星福祿壽  
馬爹利拔蘭地酒  
壽筵喜酌  
款待親朋  
無上佳釀

大會堂節目  
六月廿四日 星期四

劇院	正座	樓座
大戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
新大戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
皇后大戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
大華戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
大光明戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
大華戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時
大光明戲院	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時	上午十時至十二時 下午二時至四時 下午六時至八時

中華歌舞劇團  
到大會堂參觀  
中華文物展覽

獻大賣  
本月廿四日開始  
特價期內亦可分期  
原價 \$595 減價 \$395  
原價 \$1750 減價 \$1400  
原價 \$95 減價 \$69  
原價 \$850 減價 \$595  
原價 \$115 減價 \$89  
原價 \$895 減價 \$695  
大部份貨品  
同時可參加  
巨型抽獎  
頭獎：福特新士打房車一輛  
FORD ESCORT 1100cc 13,700  
志在清貨·價格特平  
八折至六折  
請注意  
只限九龍分公司  
通隆傢俬實業公司  
九龍尖沙咀中環道停車場大廈（國泰酒店對面）電話：666246

寧靜無聲，已臻化境  
約克冷氣機  
性能好，無雜音。  
「沉默是金」用於買冷氣機，亦是至理。出聲的冷氣機等而下之，誰要？約克冷氣機之無聲，因它具有七個特別減音機，所以能確保機器開動時，由朝到晚都保持鴉雀無聲，加上兩速冷氣調節，自動調溫控制，而且省電耐用，無疑是冷氣機中最高級者。約克冷氣機就好在：你聽不到，但感覺到它的存在。請駕臨中環畢打街怡和機器有限公司陳列室參觀選購。  
寧靜之聲是  
約克 YORK 怡和  
冷氣機 機器有限公司  
香港銅鑼灣謝斐道怡和A座 香港郵箱 517號 電話：H-228011



# 再動用一億餘元

## 過去十年已動用五千四百萬元之多

### 政府致力在各方面設法清除港海污染

【本報訊】政府致力在各方面設法清除港海污染，過去十年已動用五千四百萬元之多。據環境局局長馬場表示，政府將繼續動用一億餘元，以改善港海環境。

### 清理郊區

馬場表示，政府將繼續清理郊區，以減少污染。他指出，郊區的污染主要來自農業和工業廢料，政府將加強監管，並採取措施減少廢料的產生。

### 引致災害

馬場指出，港海污染已引致多宗災害，包括魚類死亡和海洋生物受損。他呼籲公眾減少使用化學藥品，並加強對海洋環境的保護。

### 處理污水

馬場表示，政府將繼續投資於污水處理設施，以減少污水對港海的污染。他指出，目前港海的污水處理率已達百分之八十，政府將繼續提高這一比例。

### 填海工程

馬場指出，填海工程是改善港海環境的重要手段之一。政府將繼續進行填海工程，以增加陸地面积，並減少對港海的依賴。

### 肉類可見

馬場表示，政府將繼續加強對肉類市場的監管，以確保肉類的品質和衛生。他指出，政府將加強對肉類來源的追溯，並加強對肉類銷售的監管。

### 污染來源

馬場指出，港海污染的主要來源包括工業廢料、農業廢料和居民生活廢料。政府將採取措施減少這些廢料的產生，並加強對廢料處理的監管。

### 清潔工程

馬場表示，政府將繼續投資於清潔工程，以改善港海環境。他指出，政府將加強對港海清潔的監管，並採取措施減少垃圾的產生。

### 交通保險

馬場指出，政府將繼續加強對交通保險的監管，以確保交通的安全。他指出，政府將加強對交通保險公司的監管，並採取措施減少交通事故的發生。

### 教育工程

馬場表示，政府將繼續投資於教育工程，以提高國民的素質。他指出，政府將加強對教育的監管，並採取措施提高教育質量。

### 社會工程

馬場指出，政府將繼續投資於社會工程，以改善社會福利。他指出，政府將加強對社會福利的監管，並採取措施提高社會福利水平。

### 環境工程

馬場表示，政府將繼續投資於環境工程，以改善環境質量。他指出，政府將加強對環境的監管，並採取措施減少污染。

### 其他工程

馬場指出，政府將繼續投資於其他工程，以改善港海環境。他指出，政府將加強對其他工程的監管，並採取措施提高工程質量。

# 今年為首五個月內

## 多層大廈劫案激增

### 去年二十六宗 今年四八宗

【本報訊】根據警方統計，今年首五個月內，多層大廈劫案激增。去年共發生二十六宗，而今年首五個月已發生四十八宗。警方呼籲市民加強防範，並向警方提供線索。

### 政府委員會

政府委員會將繼續研究多層大廈劫案的成因，並採取措施減少劫案的發生。委員會將加強對多層大廈的監管，並採取措施提高大廈的安全性。

### 交通保險

交通保險公司將繼續加強對交通保險的監管，以確保交通的安全。公司將加強對交通保險公司的監管，並採取措施減少交通事故的發生。

### 教育工程

教育工程將繼續投資於教育工程，以提高國民的素質。工程將加強對教育的監管，並採取措施提高教育質量。

### 社會工程

社會工程將繼續投資於社會工程，以改善社會福利。工程將加強對社會福利的監管，並採取措施提高社會福利水平。

### 環境工程

環境工程將繼續投資於環境工程，以改善環境質量。工程將加強對環境的監管，並採取措施減少污染。

### 其他工程

其他工程將繼續投資於其他工程，以改善港海環境。工程將加強對其他工程的監管，並採取措施提高工程質量。

### 清潔工程

清潔工程將繼續投資於清潔工程，以改善港海環境。工程將加強對港海清潔的監管，並採取措施減少垃圾的產生。

### 填海工程

填海工程將繼續投資於填海工程，以增加陸地面积。工程將加強對填海工程的監管，並採取措施減少對港海的依賴。

### 處理污水

處理污水工程將繼續投資於處理污水工程，以減少污水對港海的污染。工程將加強對污水處理的監管，並採取措施提高污水處理率。

### 引致災害

引致災害工程將繼續投資於引致災害工程，以減少災害的發生。工程將加強對災害的監管，並採取措施減少災害的發生。

### 清理郊區

清理郊區工程將繼續投資於清理郊區工程，以減少郊區的污染。工程將加強對郊區清理的監管，並採取措施減少郊區的污染。

### 其他工程

其他工程將繼續投資於其他工程，以改善港海環境。工程將加強對其他工程的監管，並採取措施提高工程質量。

# 建油麻地停車場

## 約明年年底可打樁

### 預定一九七四年可落成

【本報訊】油麻地停車場工程已獲批准，預計明年年底可打樁，並於一九七四年落成。該停車場將為油麻地地區提供更多的停車位，並改善交通。

### 政府委員會

政府委員會將繼續研究油麻地停車場的建設，並採取措施減少對交通的影響。委員會將加強對停車場建設的監管，並採取措施提高停車場的安全性。

### 交通保險

交通保險公司將繼續加強對交通保險的監管，以確保交通的安全。公司將加強對交通保險公司的監管，並採取措施減少交通事故的發生。

### 教育工程

教育工程將繼續投資於教育工程，以提高國民的素質。工程將加強對教育的監管，並採取措施提高教育質量。

### 社會工程

社會工程將繼續投資於社會工程，以改善社會福利。工程將加強對社會福利的監管，並採取措施提高社會福利水平。

### 環境工程

環境工程將繼續投資於環境工程，以改善環境質量。工程將加強對環境的監管，並採取措施減少污染。

### 其他工程

其他工程將繼續投資於其他工程，以改善港海環境。工程將加強對其他工程的監管，並採取措施提高工程質量。

### 清潔工程

清潔工程將繼續投資於清潔工程，以改善港海環境。工程將加強對港海清潔的監管，並採取措施減少垃圾的產生。

### 填海工程

填海工程將繼續投資於填海工程，以增加陸地面积。工程將加強對填海工程的監管，並採取措施減少對港海的依賴。

### 處理污水

處理污水工程將繼續投資於處理污水工程，以減少污水對港海的污染。工程將加強對污水處理的監管，並採取措施提高污水處理率。

### 引致災害

引致災害工程將繼續投資於引致災害工程，以減少災害的發生。工程將加強對災害的監管，並採取措施減少災害的發生。

### 清理郊區

清理郊區工程將繼續投資於清理郊區工程，以減少郊區的污染。工程將加強對郊區清理的監管，並採取措施減少郊區的污染。

### 其他工程

其他工程將繼續投資於其他工程，以改善港海環境。工程將加強對其他工程的監管，並採取措施提高工程質量。



## ETERNA MATIC SEVENDAY

準確計時 瑞士名廠最現代化設計 星期日曆全部自動準確 計時錶年華表是時間最佳的保證。

REF NO 59T 1543 售價由 HK\$555.00 起

### 瑞士 年華表



## 青年氣概 非同凡响

1171cc 強勁馬力 時速高達 93 哩 1 哩衝刺只需 19 秒，屬於同級 26.9 秒衝刺直徑，波箱輕巧順暢，信譽昭著之駕駛享受。外型簡潔流線，寬敞車箱特為五人設計，座椅舒適，滿地鋪地毯，標準跑車設計，應有盡有，是特為愛活動人士而設。得勝 1200 車案尚有四門中型房車及四門旅行車以供選擇。

### 星得勝 DATSUN 1200

歡迎閣下親臨參觀及試車

合誠汽車有限公司







### 華僑文化

#### 瑪利諾青年中心 徵藝術人材訓練

瑪利諾青年中心，為推廣華僑文化，特設藝術人材訓練班，歡迎各界人士參加。該班由名師指導，教授繪畫、攝影、音樂等課程，旨在培養青年之藝術興趣，提高其藝術造詣。報名日期：即日起至六月三十日止。詳情請向該中心查詢。

#### 寬如寬榮兩法師 續講壇經懺悔品

（六次）（華僑）  
此經懺悔品，係由寬如、寬榮兩法師，根據佛經，結合現代生活，精心編撰而成。內容豐富，意義深遠，旨在引導信眾反省自身，改過自新。現已出版，歡迎各界人士購買閱讀。

#### 贈古誼先生

（前）  
古誼先生，學有淵源，人品高尚。其著作《古誼集》，內容充實，文筆流暢，為研究中國文化之重要參考。現特贈予該書一冊，以表敬意。

#### 讀南非留尼西亞書信有感

（前）  
讀南非留尼西亞書信，有感於其對社會之觀察與批判。書中所述，皆為真實之生活點滴，發人深省。作者以敏銳之眼光，揭露社會之黑暗，呼籲正義之伸張。

#### 題張幼詩女弟辭職後

（前）  
張幼詩女弟辭職後，其精神面貌煥然一新。其辭職理由，實為維護自身之尊嚴與利益。此舉值得肯定，亦為他人之楷模。



為張幼詩女弟辭職後，與友人合影。

#### 中華最好現代舞 新西遊記欠曲詞

中華最好現代舞，新西遊記欠曲詞。此項活動旨在推廣中國傳統文化，結合現代舞形式，展現中國之美。歡迎各界人士踴躍參加。

#### 李湘來港協助宣傳 楊羣兼做司機秘書

李湘來港協助宣傳，楊羣兼做司機秘書。此項合作旨在提高宣傳效率，擴大影響力。楊羣之加入，將為宣傳工作提供更大之支持。



李湘與楊羣等人在港合影。

#### 田豐初執金印仇 導演才華大顯露

田豐初執金印仇，導演才華大顯露。田豐在該片中展現了其卓越之導演才能，影片質量上乘，深受觀眾好評。



田豐在電影《金印仇》中飾演主角。

#### 愛雲芬之決心做個好演員

愛雲芬之決心做個好演員。愛雲芬表示，她對演藝事業充滿熱愛，並決心通過不斷努力，成為一名優秀之演員。



愛雲芬在片場之工作照。

#### 邵逸夫亞展歸來後 分批邀請旗下導演

邵逸夫亞展歸來後，分批邀請旗下導演。邵逸夫表示，他將根據導演之表現，決定是否邀請其繼續合作。



邵逸夫與旗下導演合影。

#### 卡路科曼大製作 六壯士再版發行

卡路科曼大製作，六壯士再版發行。此部作品為卡路科曼之經典之作，現已重新發行，歡迎觀眾觀看。



《六壯士》電影劇照。

#### 博愛總理及股商 聯合餞別李香琴

博愛總理及股商聯合餞別李香琴。李香琴在該處工作期間，表現優異，深受各界好評。此次餞別，旨在表彰其貢獻。



李香琴在離港前與友人合影。

#### 百萬雄師滿江紅 連國故事

百萬雄師滿江紅，連國故事。此部作品講述了連國之歷史與傳奇，內容精彩，引人入勝。



《百萬雄師滿江紅》電影劇照。

#### 集古齋舉辦 書畫扇面介紹週

集古齋舉辦書畫扇面介紹週。集古齋將舉辦一系列活動，向公眾介紹書畫扇面之藝術魅力。



集古齋展示之書畫扇面。

#### 林鳴表演催眠術 今晚不要來

林鳴表演催眠術，今晚不要來。林鳴之催眠術表演，曾引起轟動，現已不再演出。

#### 雷電搜秘 今晚不要來

雷電搜秘，今晚不要來。此項活動因故取消，敬請觀眾諒解。

#### 博愛總理及股商 聯合餞別李香琴

博愛總理及股商聯合餞別李香琴。此項活動旨在表彰李香琴之貢獻，並為其離港送行。

李香琴在離港前與友人合影。

#### 卡路科曼大製作 六壯士再版發行

卡路科曼大製作，六壯士再版發行。此部作品為卡路科曼之經典之作，現已重新發行。



《六壯士》電影劇照。

#### 百萬雄師滿江紅 連國故事

百萬雄師滿江紅，連國故事。此部作品講述了連國之歷史與傳奇，內容精彩，引人入勝。

《百萬雄師滿江紅》電影劇照。

#### 集古齋舉辦 書畫扇面介紹週

集古齋舉辦書畫扇面介紹週。集古齋將舉辦一系列活動，向公眾介紹書畫扇面之藝術魅力。



集古齋展示之書畫扇面。

#### 博愛總理及股商 聯合餞別李香琴

博愛總理及股商聯合餞別李香琴。此項活動旨在表彰李香琴之貢獻，並為其離港送行。

李香琴在離港前與友人合影。

#### 卡路科曼大製作 六壯士再版發行

卡路科曼大製作，六壯士再版發行。此部作品為卡路科曼之經典之作，現已重新發行。



《六壯士》電影劇照。

#### 百萬雄師滿江紅 連國故事

百萬雄師滿江紅，連國故事。此部作品講述了連國之歷史與傳奇，內容精彩，引人入勝。

《百萬雄師滿江紅》電影劇照。

#### 集古齋舉辦 書畫扇面介紹週

集古齋舉辦書畫扇面介紹週。集古齋將舉辦一系列活動，向公眾介紹書畫扇面之藝術魅力。



集古齋展示之書畫扇面。

#### 博愛總理及股商 聯合餞別李香琴

博愛總理及股商聯合餞別李香琴。此項活動旨在表彰李香琴之貢獻，並為其離港送行。

李香琴在離港前與友人合影。







# 華僑日報 堅道英文書院合辦 青少年暑期康樂活動

活動期限：六星期（由1971年7月19日至1971年8月28日）  
報名日期：即日起至7月14日 費用——全部免費  
報名地點：（1）堅道英文書院（香港堅道133號）；（2）華僑日報（香港荷李活道110號）

活動項目	導師	參加者	目的	活動時間
甲、技術性： 1. 電腦入門 2. 無線電入門 3. 攝影入門 4. 攝影進修 5. 攝影進修 6. 攝影進修	香港RCA學會 堅道英文書院電腦部 通訊攝影學校	中五至中六畢業男女生 小學畢業及中學各級男女生 十四歲至二十歲之青少年	提高電腦之電腦常識以備中學或就業應用。 培養學員對無線電之興趣並提高其基本技術。 提高學員對攝影之興趣並提高其基本技術。	每週兩小時，共六週（包括實習） 每週兩小時，共六週（包括實習） 每週兩小時，共六週（包括實習） 每週兩小時，共六週（包括實習） 每週兩小時，共六週（包括實習） 每週兩小時，共六週（包括實習）
乙、學術性： 1. 新數學 2. 中文語法 3. 英文語法 4. 英語進修 5. 英語進修 6. 英語進修	科任導師 科任導師 科任導師 科任導師 科任導師 科任導師	小學畢業男女生 各級男女生 小學畢業及中學各級男女生 中五男女生 A、中五學生對本國歷史及地理 B、中五學生對本國歷史及地理 C、中五學生對本國歷史及地理	旨在提高學員對新數學之興趣，作為升中準備。 培養學員對學術之興趣，提高其學術水平。 旨在提高學員對學術之興趣，提高其學術水平。 旨在提高學員對學術之興趣，提高其學術水平。 旨在提高學員對學術之興趣，提高其學術水平。 旨在提高學員對學術之興趣，提高其學術水平。	每週兩次，每次一小時，共五週 每週兩次，每次一小時，共五週 每週兩次，每次一小時，共五週 每週兩次，每次一小時，共五週 每週兩次，每次一小時，共五週 每週兩次，每次一小時，共五週
丙、康樂性： 1. 足球 2. 籃球 3. 體育	現任香港足球員 現任香港足球員 現任香港足球員	十歲至十八歲之青少年 十歲至十八歲之青少年 十歲至十八歲之青少年	訓練學員基本技術並提高其合作精神。 訓練學員基本技術並提高其合作精神。 訓練學員基本技術並提高其合作精神。	每週兩小時，共六週 每週兩小時，共六週 每週兩小時，共六週

## 本港留學英國學生人數

## 二年内增千餘

本港大學學位不足且科系不及英國大學之多，為主要原因。留英學生以攻讀普通教育文憑者最眾，攻讀護理學者次之，醫科生則有百餘名。牙科生僅十餘名。

（特訊）本港留學英國學生人數，在過去兩年內，增加了一千餘名。一九七〇年，本港留英學生人數為一千二百名，而一九七一年則增加至二千二百名。據統計，一九七一年本港留英學生的人數，比一九七〇年增加了百分之八十。

留英學生的人數增加，主要是由於本港大學學位不足，且科系不及英國大學之多。此外，英國大學的教學質量高，也是吸引本港學生留英的主要原因。據統計，一九七一年本港留英學生的學費，平均為一萬五千鎊，而生活費則為一萬鎊。總計，留英一年的費用為二萬五千鎊。

留英學生的學科分布，以攻讀普通教育文憑者最眾，攻讀護理學者次之，醫科生則有百餘名。牙科生僅十餘名。此外，還有少數學生攻讀文學、歷史、地理等學科。



## 本年度中學入學試

## 下月底前可望放榜

約八千名考生獲三年補助教育，升中試名列一百五十名內者，有機會獲得五年中學獎學金。

（特訊）本年度中學入學試，將於下月底前放榜。據統計，約有八千名考生參加了此次考試。其中，名列一百五十名內的考生，將有機會獲得三年補助教育。名列一百五十名內者，將有機會獲得五年中學獎學金。

此次中學入學試，是由教育局主辦的。考試內容包括國語、英語、數學、常識等科目。考生需在考試當天攜帶身份證及准考證參加考試。

## 修進外校學大文中

## 程課授函屆三十第

速從名報課開日二月七

（特訊）香港中文大學，將於七月七日開始，招收修進外校學大文中。課程授函屆三十第。速從名報課開日二月七。

### 惠僑中學

不牟利全日制  
英文中學  
招生

校址：石硤廣福街  
電話：K 867-168 七八〇二八九

### 香港商業專科學校

七月新班通告

本校為配合社會需要，特設商業專科學校。課程包括：會計、簿記、英語、數學、常識等。歡迎報名。

### 聖若瑟中學

法文初級班招生

本校為配合社會需要，特設法文初級班。課程包括：法文、英語、數學、常識等。歡迎報名。

### 崇文英文書院

招考秋季班男女新生

本校為配合社會需要，特設秋季班。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 培中英文書院

招考秋季班男女新生

本校為配合社會需要，特設秋季班。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 諾貝爾書院

英文中學招生

本校為配合社會需要，特設英文中學。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 三育中英文中學

增辦大學預科班招生

本校為配合社會需要，特設大學預科班。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### Taylor's College

澳洲學校

學生及家長們請注意！

本校為配合社會需要，特設澳洲學校。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 樂道英文中學

基道會

本校為配合社會需要，特設基道會。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### UNIVAC COMPUTER COURSE

An introductory Course to Computer, two evenings a week for two months, taught by lecturers experienced in UNIVAC systems, designed for FORM V LEAVERS with slide and film shows and arranged visits to major installations. Course commences 2nd July. ENROL NOW!

VICTORIA EVENING SCHOOL  
7 Wanchai Gap Road. Tel. H-725892

### 聖若望英文書院

招生通告

本校為配合社會需要，特設聖若望英文書院。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### HONG KONG COLLEGE

## 香港英文書院

### 增辦大學預科班招生通告

招收班級：F.1至F.5及F.6 LOWER (理科) 上下午班各級男女生 (明年辦至F.6 UPPER)

師資：由倫敦大學博士、香港大學文學榮譽學士及經驗豐富之優良教師任教。

校風：品學並重，管教嚴謹。

報名：即日起開始。(由上午九時至下午六時)

考試日期：六月廿七日(星期日)上午九時在本校舉行。

校址：跑馬地山光道壹號。  
電話：H-732026

(跑馬地電車總站及5A巴士站附近)

凡經本校錄取入學之F.1新生，得免費參加本校舉辦之暑期補習班。

### 格致英文書院

招收秋季學期男女新生

本校為配合社會需要，特設格致英文書院。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 樂道英文中學

基道會

本校為配合社會需要，特設基道會。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 諾貝爾書院

英文中學招生

本校為配合社會需要，特設英文中學。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。

### 聖若望英文書院

招生通告

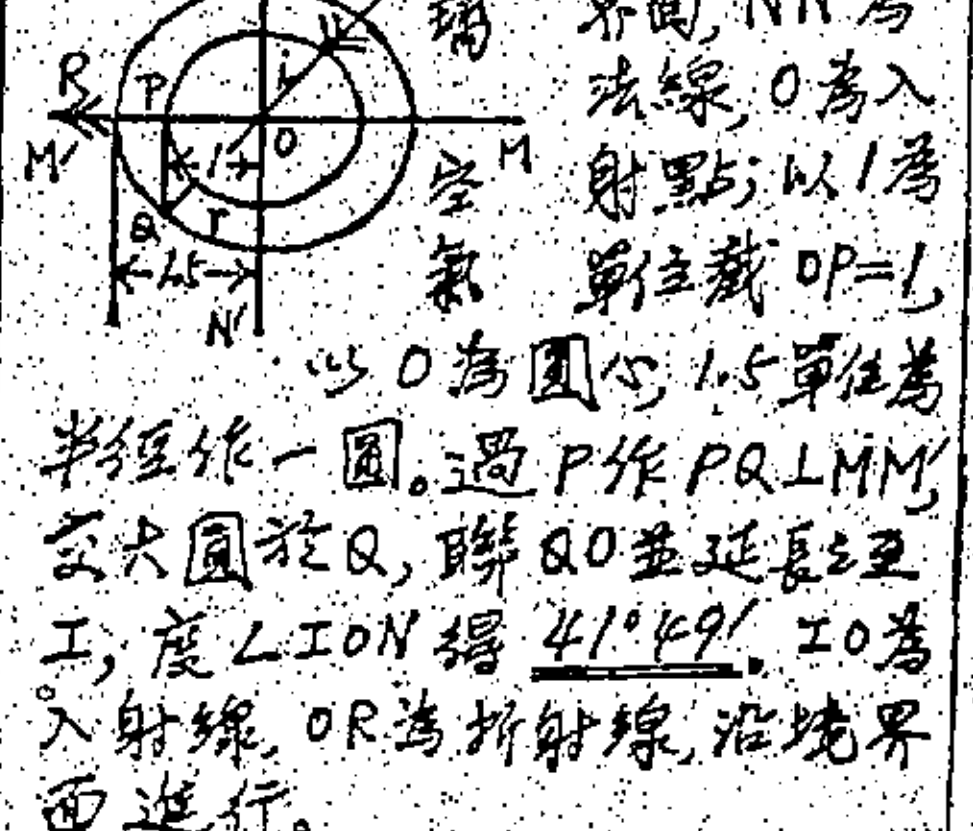
本校為配合社會需要，特設聖若望英文書院。課程包括：英文、數學、常識等。歡迎報名。



### 一九七一年香港中文中學會考 物理科試題解答 再續乙部

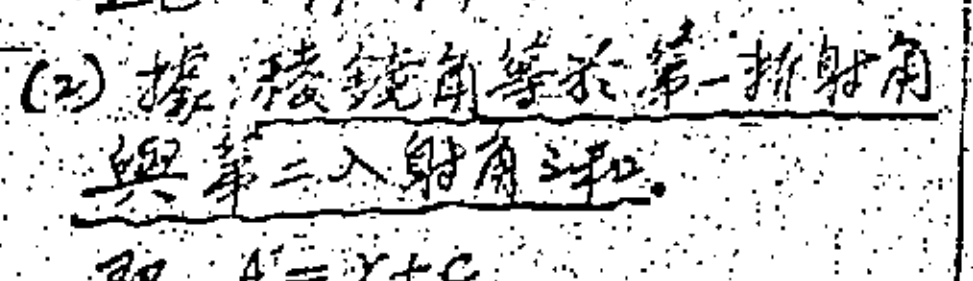
(四)(a) 答：當光線自光密介質進入光疏介質時，若入射角大於臨界角，則全部光線反射回原來介質之內，此現象叫做全反射。

(1) 以作圖法求射擊角為1.5玻璃之臨界角。



設MM'為境界面，NN'為法線，O為入射點，以1為單位，OP=1。以O為圓心，1.5單位為半徑作一圓。過P作PQ⊥MM'，交大圓於Q，聯OQ並延長至M'，度∠ION為41°49'。20為入射線，OR為折射线，沿境界面進行。

(b) 答：光由光疏介質入光密介質，發生折光現象，沿光線反向進行，臨界角有全反射。



由圖知：d=R=4+3=7  
V為屋頂高度，則  
PO=60=4+ $\frac{20}{4+20}$

解得：u=3.2, 2 only  
或 u=-12.4cm (不合題意)

(五)(a) (1) 據題意最初炮艇發炮時，炮艇同時折回，則炮艇之位置必在AB中垂線上。



(2) 據：S=vt  
AG= $\frac{1}{2}(330 \times \frac{1}{1000} \times 400) = 660m$   
BG= $\frac{1}{2}(330 \times \frac{1}{1000} \times (400+100)) = 660m$   
由圖量得：MG=1.25m

故MG之高度為：  
1.25m=1.25m/1000m  
=1.25m

(3) 行是MG需時40m，據：v= $\frac{s}{t}$

炮艇之速度= $\frac{1.25m}{40m} = 3.1 \times 10^{-3} m/s$

(b) 答：拍音之形成由於兩音叉所發之音，互相干涉，有時兩音叉之振動都因相疊而加強，有時則因相疊而減弱。

設A及B為A、B兩音叉之頻率，且設A>B，B為每拍內所生拍數，則1/B為每拍一次所需時間。

1/B為在1/B秒內音叉A發出之波數。

1/B為在1/B秒內音叉B發出之波數。

由上知：每拍一次，相差波即1/B-1/B+1

故B=5-1=4

而即每拍之拍音等於兩音叉之頻率之差。

(六)(a) 答：導線之電阻，與導線之長度成正比，而與橫截面積成反比例。

設電阻為R，導線長度為L，橫截面積為A，則

其橫截面積為A，P為電阻係數，則

$$R \propto \frac{L}{A} \quad R \propto \frac{1}{A} \quad \text{故 } R = \frac{\rho L}{A}$$

I. 已知：P=3P<sub>0</sub>, L<sub>A</sub>=1/2 L<sub>B</sub>  
A<sub>A</sub>=A<sub>B</sub>=常數

I. 求：S<sub>AB</sub>

II. 解：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
R<sub>A</sub>= $\frac{\rho L_A}{A_A} = 3P_0 \times \frac{1}{2} L_B$   
 $\frac{3P_0 L_B}{2A_A} = \frac{3P_0 L_B}{A_B}$   
 $\frac{1}{2A_A} = \frac{1}{A_B}$   
 $\frac{A_A}{A_B} = \frac{1}{2}$

(2) 據：在並聯電路中，各支路電流強度則：  
 $\frac{I_A}{I_B} = \frac{R_B}{R_A}$   
故  $\frac{I_A}{I_B} = \frac{2}{3}$

(3) 據：H=L<sup>2</sup>R  
及 H=JMS $\frac{\rho}{A}$

$$H_A = L_A^2 R_A = JMS_A \frac{\rho}{A_A}$$
$$H_B = L_B^2 R_B = JMS_B \frac{\rho}{A_B}$$

(2) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(3) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(4) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(5) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(6) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(7) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(8) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(9) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(10) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(11) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(12) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(13) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(14) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(15) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(16) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(17) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(18) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(19) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(20) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(21) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(22) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

其橫截面積為A，P為電阻係數，則

$$R \propto \frac{L}{A} \quad R \propto \frac{1}{A} \quad \text{故 } R = \frac{\rho L}{A}$$

I. 已知：P=3P<sub>0</sub>, L<sub>A</sub>=1/2 L<sub>B</sub>  
A<sub>A</sub>=A<sub>B</sub>=常數

I. 求：S<sub>AB</sub>

II. 解：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
R<sub>A</sub>= $\frac{\rho L_A}{A_A} = 3P_0 \times \frac{1}{2} L_B$   
 $\frac{3P_0 L_B}{2A_A} = \frac{3P_0 L_B}{A_B}$   
 $\frac{1}{2A_A} = \frac{1}{A_B}$   
 $\frac{A_A}{A_B} = \frac{1}{2}$

(2) 據：在並聯電路中，各支路電流強度則：  
 $\frac{I_A}{I_B} = \frac{R_B}{R_A}$   
故  $\frac{I_A}{I_B} = \frac{2}{3}$

(3) 據：H=L<sup>2</sup>R  
及 H=JMS $\frac{\rho}{A}$

$$H_A = L_A^2 R_A = JMS_A \frac{\rho}{A_A}$$
$$H_B = L_B^2 R_B = JMS_B \frac{\rho}{A_B}$$

(2) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(3) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(4) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(5) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(6) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(7) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(8) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(9) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(10) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(11) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(12) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(13) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(14) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(15) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(16) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(17) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(18) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

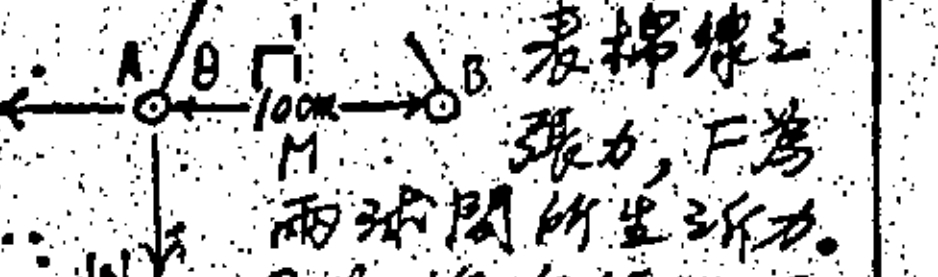
(19) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(20) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(21) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(22) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

I. 已知：W<sub>A</sub>=W<sub>B</sub>=F<sub>g</sub>, Q為A球與B球所帶電荷，T為兩球間所生斥力，θ為兩球與水平線所夾之角。



II. 求：(1) T=? dynes; (2) Q=? e.s.u.

III. 解：(1) 據：AH=1/2 AB  
=1/2 x 40cm=20cm

(2) 過H作HM⊥AB，據：sinθ= $\frac{HM}{AH}$   
=0.25  
據表得：θ=15°31'

(3) 據：F= $\frac{Q_A Q_B}{d^2}$   
F=7.2 x 10<sup>-3</sup> dynes  
H=T sinθ=1 x 9.8 x 10<sup>-3</sup> dynes  
解得：T=5.26 x 10<sup>-3</sup> dynes  
Q=3.56 e.s.u.

(b) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(2) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(3) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(4) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(5) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(6) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(7) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(8) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(9) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(10) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(11) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(12) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(13) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(14) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(15) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(16) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(17) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(18) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(19) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(20) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(21) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(22) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

(23) 據：(1) 據：R= $\frac{\rho L}{A}$   
 $\frac{L_A}{L_B} \times \frac{A_A}{A_B} = \frac{M_A S_A}{M_B S_B}$

### 本年度各項大規模考試 已接近尾聲

中大會考為最後一天

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

中大入學試課後出版

### 中華歷代文物精華 展覽在大會堂揭幕

中國文協主任委員黃麟書致詞

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

發展民族文化加強僑胞體認

### 黃大仙區青少年 作暑期康樂活動

黃大仙區青少年作暑期康樂活動

黃大仙區青少年作暑期康樂活動</











# 航訊

## 麥賽賽總統

申小呂宋來港將於二日到  
麥賽總統將於二日到港，由小呂宋來港，經由香港，前往上海，再由上海前往日本，預計於二日抵達香港。

## 輪雲翠

港抵十三開羅  
翠雲輪由香港開往開羅，預計於十三日抵達開羅。

## 青葉山丸

廿六抵港  
青葉山丸由日本開往香港，預計於廿六日抵達香港。

## 新洋丸

廿八抵港  
新洋丸由日本開往香港，預計於廿八日抵達香港。

## 神戶丸

廿七抵港  
神戶丸由日本開往香港，預計於廿七日抵達香港。

## 名古屋玉乃川會

港台旅團抵港遊覽  
名古屋玉乃川會旅團一行十餘人，由香港抵港，前往台灣遊覽。

## 鐵齒美快輪

六月廿四日開行  
鐵齒美快輪由香港開往上海，預計於六月廿四日開行。

## 大平丸

六月廿九日開行  
大平丸由香港開往上海，預計於六月廿九日開行。

## 永通公司

代理：華林洋行  
永通公司代理：華林洋行，地址：香港中環。

## 茂利怡美利輪

廿七日日本來  
茂利怡美利輪由日本開往香港，預計於廿七日抵達香港。

## 山洞丸

廿八抵港  
山洞丸由日本開往香港，預計於廿八日抵達香港。

## 奧蘭蓮堡

八月十四日開行  
奧蘭蓮堡輪由香港開往歐洲，預計於八月十四日開行。

## 依加安迪

七月十三日開行  
依加安迪輪由香港開往歐洲，預計於七月十三日開行。

## 大寶山

六月廿三日開行  
大寶山輪由香港開往歐洲，預計於六月廿三日開行。

## 大華山

六月廿六日開行  
大華山輪由香港開往歐洲，預計於六月廿六日開行。

## 聯菲輪船公司

代理：永華企業有限公司  
聯菲輪船公司代理：永華企業有限公司，地址：香港中環。

## 麥賽賽總統

六月廿四日開行  
麥賽賽總統輪由香港開往上海，預計於六月廿四日開行。

## 李里諾總統

六月廿五日開行  
李里諾總統輪由香港開往上海，預計於六月廿五日開行。

## 唐安東尼

六月廿六日開行  
唐安東尼輪由香港開往上海，預計於六月廿六日開行。

## 長城客輪

六月廿七日開行  
長城客輪由香港開往上海，預計於六月廿七日開行。

### 福來輪船公司

總公司：香港中環  
電話：233181-5  
往來：香港、上海、日本、歐洲、澳洲、南美洲、非洲、印度、東南亞、大洋洲、太平洋、大西洋、印度洋、北冰洋、南冰洋、全球各埠。

船名	往來	日期
Murrayoverett	香港、上海、日本	六月廿七日
Hughoverett	香港、上海、日本	七月三日
Manoleverett	香港、上海、日本	七月四日
Johnoverett	香港、上海、日本	七月五日
Fernandooverett	香港、上海、日本	六月廿九日
Ramoneverett	香港、上海、日本	七月十一日

### 美國輪船公司

— 歐美亞航線 —

船名	往來	日期
American Lark	香港、上海、日本	六月廿九日
American Lynx	香港、上海、日本	七月四日
American Liberty	香港、上海、日本	七月十一日
American Legacy	香港、上海、日本	七月十七日
American Legion	香港、上海、日本	七月廿二日
American Apollo	香港、上海、日本	七月廿八日

### 依曼輪

總公司：香港中環  
電話：233181-5  
往來：香港、上海、日本、歐洲、澳洲、南美洲、非洲、印度、東南亞、大洋洲、太平洋、大西洋、印度洋、北冰洋、南冰洋、全球各埠。

船名	往來	日期
Star Procyon	香港、上海、日本	七月四日
Star Arcturus	香港、上海、日本	七月十九日
Star Bellatrix	香港、上海、日本	七月廿四日
Star Rigel	香港、上海、日本	七月廿九日

### 會株汽川

總公司：香港中環  
電話：233181-5  
往來：香港、上海、日本、歐洲、澳洲、南美洲、非洲、印度、東南亞、大洋洲、太平洋、大西洋、印度洋、北冰洋、南冰洋、全球各埠。

船名	往來	日期
洪都拉斯丸	香港、上海、日本	七月九日
國丸	香港、上海、日本	七月十一日
山丸	香港、上海、日本	七月廿八日
廣丸	香港、上海、日本	七月廿九日

### 司公船輪統總國美

總公司：香港中環  
電話：233181-5  
往來：香港、上海、日本、歐洲、澳洲、南美洲、非洲、印度、東南亞、大洋洲、太平洋、大西洋、印度洋、北冰洋、南冰洋、全球各埠。

船名	往來	日期
菲路摩總統輪	香港、上海、日本	七月一日
林肯總統輪	香港、上海、日本	七月九日
高來丸	香港、上海、日本	七月廿五日
大和丸	香港、上海、日本	七月廿六日

### 司公船輪東東

總公司：香港中環  
電話：233181-5  
往來：香港、上海、日本、歐洲、澳洲、南美洲、非洲、印度、東南亞、大洋洲、太平洋、大西洋、印度洋、北冰洋、南冰洋、全球各埠。

船名	往來	日期
東傑往	香港、上海、日本	六月廿六日
東雄往	香港、上海、日本	六月廿七日
高來丸	香港、上海、日本	七月廿五日
大和丸	香港、上海、日本	七月廿六日



# 廿世紀七十年代尖端學成就

# 日鐵路局研究成功

# 電磁動力推進火車

能夠在沒有磨擦的狀態下凌空浮起行走

該種火車將於本年十月作公開示範表演。

(特訊)日本國家鐵路計劃於一九八〇年製造出最高速度三百一十哩之高速火車。該種超高速火車將用作行走東京與大阪間航線。東京與大阪間距離三百四十三哩，以目前時間該種超高速火車將用作行走東京與大阪間航線。東京與大阪間距離三百四十三哩，兩地間之航線一百二十四哩之高速火車行走，需三小時十分才走畢全程；可若超高速火車面世後，兩地間之航線減為兩小時。

配合旅遊旺季來臨

中華航空公司

# 新訂飛行時間

(特訊) 爲配合旅遊旺季降臨，中華航空公司特由即日起至七月止，每週增加三班客機行走台北——香港，及香港——東京——舊金山。

[illegible]

輪船停泊處

(國籍)	(船名)	(西 名)	(本國)	(譯名)
英 越	邊 多 倫	BENDORAN	邊 行	九龍橋
暹 荷	海 希	HOI HONG	賓 順	B 4
荷 荷	士 萬 荷	TIJMANUK	達 順	九龍橋
荷 英	東方紳狗	ORIENTAL DESPATCHER	港 船	九龍橋
日 日	士打防熊	STR. FRAZER	達 順	A21
日 日	南 腳 熊	KOREA BEEZ	太 洋	A33
日 日	西 星 丸	SHUSEI MARU	太 協	成 祥
日 日	西 星 丸	SAISEI MARU	太 協	B 16
日 日	馬連馬士基	KOUSHIN MARU	東 洋	油 蘭 地
日 日	查爾高州	MARREN MAERSK	東 洋	油 蘭 地
英 印	士樂達吉	ST. OF TRACOOCHIN	東 洋	A 9
英 印	萬利伯美利	MANOEVERETT	來 順	來 順
英 印	達連尼士	BENRINNES	來 順	A26
英 印	加沙利	VISHVA TEJ	東 日	A17
日 日	加利多利	CALEDONIA MARU	日 順	A 5
日 日	西雅圖丸	SEATTLE MARU	日 順	A 3
日 日	利西普丸	RECFE MARU	日 順	A27
日 日	三 大 益	SAN LUIS	大 洋	A30
日 日	繁 王	HANO MARU	大 洋	B 9
日 日	泰 菜	TAI LAI	大 洋	油 蘭 地

# 出口輪船預告

(船名)	(西)	(往何處)	(日期)	(公司)
<b>美 洲 線</b>				
威沙得	VISHVA TEJ	紐約西哥蘭	廿四	東華
大拉友	AMERICAN ACE	加州	廿五	郵船
大拉友	TARBELA	洛杉磯溫哥華	廿五	東華
大拉友	GRAND NAVIGATOR	美國	廿五	郵船
科島	JALAPANKHI	洛杉磯哥蘭	廿六	太平洋
科島	MIKISHIMA MARU	史托克哥蘭	廿六	郵船
士打	GRAND VALOR	墨西哥哥蘭	廿六	郵船
士打	STRAAT FIJI	南英	廿六	郵船
士打	PERNCLEIF	加州溫哥華內哥蘭	廿七	多利
士打	CANADA MAIL	加州溫哥華哥蘭	廿七	郵船
士打	CHICAGO	加州溫哥華哥蘭	廿七	郵船
士打	MAI	加州溫哥華哥蘭	廿七	郵船
士打	AMPAI	紐約波士頓	廿七	新怡
士打	WYOMING	加州溫哥華哥蘭	廿八	郵船
士打	ELLEN BAKKE	溫哥華哥蘭	廿八	郵船
士打	EXPORT BUYER	紐約	廿九	郵船
士打	AMERICAN LARK	加州	三十	郵船
士打	MONTE ZALAMA	蒙特利爾多倫多	三十	郵船
士打	TAGAYTAY	紐約蒙特利爾	三十	郵船
士打	SAN FRANCISCO	加州	三十	郵船
士打	H.K. MAIL	溫哥華溫哥華	三十一	郵船
士打	TSUKI MIHI	溫哥華溫哥華	三十一	郵船

## 入口輪船預告

(船名)	(船類)	(國旗)	(日期)	(公司)
南非洲近	MYER GELGEN	南非洲	廿四	怡和
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	廿四	怡和
大茂丸	TAISEI MARU	日本	廿四	怡和
第十東洋丸	TOYO MARU 10	日本	廿四	怡和
北佐賀丸	PATROCULS	美國	廿四	怡和
秀隆丸	SHUNO MARU	日本	廿四	怡和
榮雄丸	EIHAKU MARU	日本	廿四	怡和
貴州丸	KWEICHOW	英	廿四	怡和
大比拉	TABELA	新加坡	廿四	怡和
哈威馬士	HARTVIG MAERKS	日本	廿四	怡和
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	廿四	怡和
威利	VELAY	三藩市	廿五	怡和
查理士	PRES. QUIRINO	澳洲	廿五	怡和
東便	EASTERN RANGER	澳洲	廿五	怡和
自由城	STRAAT FREETOWN	澳洲	廿五	怡和
新島丸	MIKISHIMA MARU	日本	廿五	怡和
加拿大郵	KANADA MAIL	英國	廿五	怡和
加利沃	KALEMYO	日本	廿五	怡和
士打里美	STRAAT FUTAMI	日本	廿五	怡和
安發	AMPAL	新加坡	廿五	怡和
亞德得	ADELAIDE MARU	新加坡	廿五	怡和
加利網	GALLINI	新加坡	廿五	怡和
亞海西	BOUSSIA	馬尼拉	廿五	怡和

[illegible][illegible][illegible]

# 珠江銀都

## 明天放映

探險隊  
深入非  
洲獵捉  
鱷魚彩  
色驚險  
紀錄片

鱷魚  
獵隊  
近迴  
突襲  
妙手  
神槍

# 非洲獵鱷記

片上中文

來歷  
魚皮  
的鱷

如何  
捉鱷  
魚頭

## 友誼第一 比賽第二



# 中國乒乓球队

人類彩色紀錄片

代表團

向港澳同胞  
滙報表演

映續今

四場

最後  
一場

珠江銀都  
觀衆  
讚譽

第一

華南

洋南

珠江銀都

原片彩色 請各埠  
映演

開歐洲綫貨運服務

西北航運公司由本年元月起，新開闢航綫，由明尼蘇達省斯匹爾遜市至歐洲各主要城市。此項貨運服務，係與瑞士航空公司合作。所付運費極低，先從入北特爾貨價，由聖保羅市運往紐約，隨即將貨物交瑞士航空公司，由紐約運往歐洲各主要城市。第一批貨物之貨價，更極低廉，更獲保險之服務。

據西北貨運部經理普雷斯達表示：此項新航綫之開闢，在歐洲各主要城市之間，貨物運交收，因此使運送更為快捷與便宜。遍航註明尼泊尼波斯一週接運市業務經理士表示：爲此貨運式貨物服務，對人民與航空公司均有裨益。他說：「這些貨價，使我們能更提供更有發，更獲保險之服務。」

陣容空前無敵

都皇

第一等歌歌素質

# 中華歌舞團

中華之歌  
人間那得幾回聞  
中華之舞  
天上亦難多一看

夜場

七時半  
九時九

包娜娜 十三  
青青 十  
黃桂芬 餘  
大貝 名  
歌妮 紅  
包妮 舞  
洪瑞蘭 星  
星婉玲 聯  
辛美玲 合  
藍玲 演  
票價  
六元至二十五元

如非超越世界水平  
豈會應邀環球獻藝

全場爆滿  
訂座請早



**SEA LAND SERVICE INC.**  
美國海陸聯運公司  
總行設於舊金山  
辦事處設於香港中區皇后大道中

**航友輪** 6月24日下午開駛 (往)  
"GRAND NAVIGATOR"  
**芝加華輪** 6月25日下午開駛 (往)  
"CHICAGO"  
**三藩市輪** 6月28日下午開駛 (往)  
"SAN FRANCISCO"

收貨往美國西岸、東岸、溫哥華、及巴拿馬、波多黎各、牙買加、多明尼哥等埠。

總代理：**太平洋行**  
華人街衛都(原山大廈二樓)  
電話：22701, 22639, 23387  
夜間服務電話：235085, 240086  
九龍服務電話：(中區) 241602  
電話：85417, 243602



**States Marine Lines**

**「海捷號」** 七月八日啟行  
直航：威明頓、紐約、紐城及波的摩等埠。  
M.V. CHIOS  
六月廿六日啟行  
**「天利號」** 六月廿六日啟行  
直航：紐約、紐城、費城及波的摩等埠。

總代理：**香港海運有限公司**  
總行在港 皇后大道中 德輔道中 德輔道中  
九龍分行 彌敦道 彌敦道 彌敦道  
電話：22222, 22222, 22222



**中村汽船株式會社**  
NAKAMURA STEAMSHIP CO LTD

**繁王丸** 直放：星加坡  
即日落貨 即晚開行  
代理：**東源公司** 電話：四四四〇五  
地址：大源船務有限公司啟  
電話：240085, 240086, 240087

總代理：**東源公司**  
電話：四四四〇五  
地址：大源船務有限公司啟  
電話：240085, 240086, 240087

**多利洋行**  
總行設於香港中區皇后大道中  
電話：二二二二二

**芬蘭** 往溫羅  
QUEENSVILLE  
**皇后威利** 往溫羅  
大家泰 往溫羅  
往：紐約、波士頓。

六月廿八日開行  
六月廿九日開行  
六月廿九日開行  
六月廿九日開行

## 出口輪船預告

(船名)	(國名)	(往何處)	(日期)	(公司)
<b>非 洲 綫</b>				
馬里士曼	MARSS	往西貢西貢	廿四	成順
士打那	STRAAT FRATER	西貢	廿四	德華
之葛路	TJIMANUK	黃岸	廿四	德華
西非丸	RECIFE MARU	南非	廿四	德華
之 芬	BEERSHEVA	西貢	廿四	新興
西雅圖	SEATTLE MARU	南非	廿四	三三
夏威夷	HAWAII MARU	西貢	廿五	大連
士打那	STRAAT PREFETOWN	南非	廿五	德華
士打那	STRAAT FUJI	南非	廿六	德華
聖多明大	SANTA ALEXANDRA	南非	廿六	德華

SHUN HING 新加坡  
WAKAHARIJIAN MARIJEN 尼拉

呂宋	NISSHO MARU	新加坡巴生	廿八	永
基隆	基隆・釜山・日本	日本		
基隆	ST. OF TRA-COCHIN	沖繩	廿四	東
基隆	ANALOGYERETT	日本	廿四	東
基隆	KUZUNICA	日本	廿四	東
基隆	SHOBI MARU	日本	廿四	東
基隆	SAN LUI	關島	廿四	東
基隆	TRECI MAJ	日本	廿四	東
基隆	HAI WANG	法國	廿五	東
基隆	S.A. VERGELEN	日本	廿五	東
基隆	TAIWAN	法國	廿五	東
基隆	CORSIDD	日本	廿六	東







# 工人世界

## 中巴勞資代表再談加薪 已略有進展 但距勞方要求數字尚遠

【本報訊】中巴勞資代表，於昨（廿三）日午時，在勞資雙方代表之主持下，繼續進行談判。據悉：勞方代表，在昨（廿三）日之談判中，曾提出若干具體之要求，包括：（一）增加工資百分之十；（二）改善福利；（三）增加工休時間；（四）改善工作環境等。巴方代表，則表示：對於勞方之要求，已予以考慮，並已提出若干具體之建議，包括：（一）增加工資百分之五；（二）改善福利；（三）增加工休時間；（四）改善工作環境等。雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，已就若干具體問題達成協議，包括：（一）增加工資百分之五；（二）改善福利；（三）增加工休時間；（四）改善工作環境等。雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，已就若干具體問題達成協議，包括：（一）增加工資百分之五；（二）改善福利；（三）增加工休時間；（四）改善工作環境等。

## 九巴單人售票雙層巴士 已派出逾百輛行走各線

【本報訊】九巴公司，自即日起，已將單人售票雙層巴士，派往各線行走。據悉：九巴公司，為便利乘客起見，特將單人售票雙層巴士，派往各線行走。此項措施，已獲得廣大乘客之歡迎。九巴公司，並表示：將繼續增加單人售票雙層巴士之數量，以滿足廣大乘客之需求。

## 每天增加津貼二元五角 不少工友對此頗感興趣

【本報訊】不少工友，對於每天增加津貼二元五角之消息，表示頗感興趣。據悉：此項津貼，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項津貼，將由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項津貼，將由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。

## 由於新人補充不易 金銀首飾技工缺乏

【本報訊】由於新人補充不易，金銀首飾技工，目前面臨嚴重之缺乏。據悉：金銀首飾技工，為一門技術性之行業，其培訓時間較長，且需具備一定之技術水平。目前，由於新人補充不易，金銀首飾技工，目前面臨嚴重之缺乏。此項缺乏，已對金銀首飾行業之發展，造成一定之影響。

## 多工場 工人回家 球風七懸台文天

【本報訊】多工場工人，已於昨（廿三）日，紛紛回家。據悉：此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。多工場工人，已於昨（廿三）日，紛紛回家。

## 速記打字 元百七薪月 達傳車單電 百五近薪月

【本報訊】速記打字、元百七薪月、達傳車單電、百五近薪月。此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。速記打字、元百七薪月、達傳車單電、百五近薪月。

## 驚聞遷拆一聲 若行行業工友 面臨居住困難

【本報訊】若行行業工友，面臨居住困難。據悉：此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。若行行業工友，面臨居住困難。

## 颱風突然襲境 照顧工人安全

【本報訊】颱風突然襲境，照顧工人安全。據悉：此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。颱風突然襲境，照顧工人安全。

## 香港電台 商業一 商業二

【本報訊】香港電台，商業一、商業二。此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。香港電台，商業一、商業二。

## 麗的銀台 麗的銀台 麗的銀台

【本報訊】麗的銀台，麗的銀台、麗的銀台。此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。麗的銀台，麗的銀台、麗的銀台。

## 麗的電視 麗的電視 麗的電視

【本報訊】麗的電視，麗的電視、麗的電視。此項消息，係由勞資雙方代表，在昨（廿三）日之談判中，達成協議。此項消息，已獲得廣大工人之歡迎。麗的電視，麗的電視、麗的電視。



## The Great Race

七全  
彩部



消暑散熱  
狂笑劇  
最合家  
細欣賞

# 大車

！梯突稽滑，誕怪奇離  
到好水空由巴約由門神絕各小白人黑  
極笑底到天黎到紐法妙招出將衣師衣

## 華盛頓 總統 域多利

後天  
獻映

每日四場  
十二點  
三點  
六點  
九點  
正正正

# 瘋狂

笑狂笑大笑微笑淺  
合演 積蒙 妮活 蒂冠 東尼  
林活 姐斯 寇尼  
發行 再公 華納



## ACADEMY AWARD WINNER

### Best Song Of The Year!



# THE BEATLES

## "Let it be"

TECHNICOLOR United Artists

彩七藝特部全  
交轟天合傾  
通動台作力  
阻全奏美表  
塞城藝妙演  
！，！，！

榮獲本屆最佳歌曲金像獎！

## 門金樂快華豪

今天盛大獻映

四金早加  
場門場開  
座定即請

# 狂人之歌

傑最新披  
作四頭

貴獎，合最夥已四披  
珍獨作後，拆現頭

○九後的「一」等，此你  
德出耳油！

按頭內生平名曲全錄  
華本片係招已流行全  
界之金曲也。聽其自然外  
，「騎小馬」，「我兩人  
，「我我我」，「越過手  
，「我我我」，「我有感  
，「我我我」，「我有感  
，「我我我」，「我有感



### 哈奧法却施尤

地遜蘭佐娃伯  
格威高真歌連  
魯爾尼斯娜納

會空演千巨數  
演前員萬星十

### 皇都 文華 皇后

### 金快 樂華

### 獻映天

### 午後 場 優 映先

### 夜 場 映先

### 片映手荒破院最兩

### 西聯携天綫強大

### 紅江滿師雄萬日

### 痛擊德薩師團

### 粉碎意軍狂勢

### 消滅傀儡軍騎兵

### 二百場戰景！十萬名演員！

### 六萬正軍！三千頭戰馬！

### 八千門野炮！八百輛軍車！

### 五百大坦克！三千戰鬥機！

### 男女老少，一致推崇！

### 以真比假，前後無雙！

### 施有妙計，後有追兵！

### 扭轉戰局！

### 體超七特

### ！視彩藝

<h4>江珠·慶普</h4> <p>後最天今 行發司公方南 奏胞港表兵中 演團團球國 報同向代互</p> <p>映映天明 鏡彩色鏡洲入映 片紀彩色鏡洲入映</p> <p>經記洲 映映天明 鏡彩色鏡洲入映 片紀彩色鏡洲入映</p>	<h4>聲新·聲樂</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>門金·樂快·華豪</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>宮皇·華京·聲麗</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>樂百</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>
<h4>利多·威·統·頤·盛·華</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>運海·壘·舞·利·華·新</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>都國·民·國·台·舞·新</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>都皇·華·文·后·皇</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>際國</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>
<h4>門樂百·城東</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>灣柴·塘·觀·石·寶</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>冠金·華·大·都·京</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>聲資·國·金·陵·金</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>邦聯</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>
<h4>宮麗·界世大·約·紐</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>聲凱·方·東</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>斯麗</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>宮樂·星·恒</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>	<h4>華·北·河</h4> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p> <p>映映場六天今 映映場六天今 映映場六天今</p>



















[illegible]

海濱。那兒在做甚麼？呂叔先還怕被罵，不料那女子拾眉眉，望望那松下的石壁之處，竟是如痴如呆，呂叔到了她身後，竟覺絲毫也未覺察。她大膽，向外挪移，那女子卻面地望著那石壁，仍是痴也不諱，分不得甚麼還是醫，恰在這際間，冉冉外湧而來，連數丈外湖口的那株松，也漸漸模糊了。原來此時已日落西山，日暮而飛，忽起涼風，簫風颯颯，冉冉襲身而來。

那女子立在洞口這堆石的懸崖外面，亂草也高興，豈敢燒着身形，也就不怕變冷了。地滾滾吸了口氣，定神，這才凝神傾情那女子的聲音去，那聲巨吼一響，幾乎出口，李國敏竟見到過同樣景象。

原來那女子的目光嚴肅之際，眸陷入，像被陣霧一般，裏面一大片，面皮慘白，透過那深皺的皺眉看去，直似一個怪物，只不過多了一層皮，她相識，這怪象，像在那兒見過。

(四三六)

但如此一來，便失了方向，中了佈陣者之計了。因此，正要繞樹走時，一聲「不能走」的呼喊，說：「不能走」

「那樣不對了！一時時間向上起，直向上升，由樹頂直過這棵，翻過去不會被阻。」

歐陽海狼佑師的王弩，如不沾地，三數十丈路，很快就走了過去，到過了八角亭，「怎樣，我沒騙你吧？」

鴛鴦說：「——沒有！你這辦法真好。」

上宮主選口中微清，心中却到一陣顫慄，因為歐陽龍際以吐誠相見，她卻處處隱匿。他對她如此誠懇，她却對她缺乏信心，防衛他，排斥他比敵之下，自然是他不對了。因此，她覺得補償。

在八角亭玩了一會，再向山走云，才上第一路大草坪。歐陽龍際便停步，氣：「這兒人！」

「有人？怎會有人？」她付，走向她過去玩兒的草坪心，歐陽龍際也陪着他，四邊心，時已冒出頭。

(Light)

